

Barbie  
芭比之  
仙子的秘密

# 魔法公主


芭比公主故事



DOLPHIN  
MEDIA  
海豚传媒

长江文艺出版社 | 湖北少年儿童出版社





这本有趣的  
芭比公主故事  
属于\_\_\_\_\_

### 图书在版编目 (CIP) 数据

魔法公主/美国美泰公司编绘;海豚传媒编译.—武汉:湖北少年儿童出版社,2012.10  
(芭比公主故事)  
ISBN 978-7-5353-7730-2

I. ①魔… II. ①美… ②海… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 242027 号  
著作权合同登记号:图字 17-2011-060

### 魔法公主

[美]美泰/著·绘 海豚传媒/编译  
策划编辑/朱霞 责任编辑/王楨磊 黄穗  
美术编辑/魏孜子 装帧设计/黄珂  
出版发行/湖北少年儿童出版社 经销/全国新华书店  
印刷/广东广州日报传媒股份有限公司印务分公司  
开本/889×1194 1/24 4.5印张  
版次/2012年12月第1版第1次印刷  
书号/ISBN 978-7-5353-7730-2  
定价/13.80元

Barbie™ and associated trademarks are owned by Mattel, Inc.  
and used under license from Mattel Europa, B.V.

©2012 Mattel, Inc. All Rights Reserved

中文简体字版授予海豚传媒股份有限公司,由湖北少年儿童出版社出版发行。  
版权所有,侵权必究。

策 划 / 海豚传媒股份有限公司 (12121171)  
网 址 / [www.dolphinmedia.cn](http://www.dolphinmedia.cn) 邮 箱 / [dolphinmedia@vip.163.com](mailto:dolphinmedia@vip.163.com)  
咨询热线:027-87398305 销售热线:027-87396822  
海豚传媒常年法律顾问/湖北立丰律师事务所/王清博士 邮 箱 / [wangq007\\_65@sina.com](mailto:wangq007_65@sina.com)





# 芭比公主故事 之魔法公主

芭比之仙子的秘密 .....	5
蝴蝶仙子芭比 .....	41
芭比之长发公主 .....	71
芭比之天鹅湖 .....	85







# Barbie

芭比之  
仙子的秘密

[美]美泰/著·绘 海豚传媒/编译



diàn yǐng zhòng xià yè zhī mèng de kāi mù shì jí jiāng kāi shǐ cǐ shí diàn yǐng de  
电 影 《 仲 夏 夜 之 梦 》 的 开 幕 式 即 将 开 始 。 此 时 ， 电 影 的  
nǚ zhǔ jué bā bǐ zhèng zài huà zhuāng jiān li wèi hóng dì tǎn zào xíng zuò zhǔn bèi tā nà liǎng  
女 主 角 芭 比 正 在 化 妆 间 里 为 红 地 毯 造 型 做 准 备 。 她 那 两  
wèi dǐng jí zào xíng shī tài lè hé kǎi ruì bù tíng de wèi tā dā pèi fú zhuāng tiāo  
位 顶 级 造 型 师 —— 泰 勒 和 凯 瑞 ， 不 停 地 为 她 搭 配 服 装 ， 挑  
xuǎn pèi shì  
选 配 饰 。

zào xíng shī tài lè rè qíng bēn fàng tā duì fú shì tè bié shì xié zi jī hū shì  
造 型 师 泰 勒 热 情 奔 放 ， 她 对 服 饰 ， 特 别 是 鞋 子 ， 几 乎 是  
wú suǒ bù zhī ér kǎi ruì shàn cháng pèi shì bā bǐ fēi cháng xǐ huan tā men de zào xíng  
无 所 不 知 。 而 凯 瑞 擅 长 配 饰 。 芭 比 非 常 喜 欢 她 们 的 造 型  
shè jì bā bǐ chuān dài hǎo tā men liǎng wèi de jié zuò tā kàn zhe zì jǐ zài jìng zhōng  
设 计 。 芭 比 穿 戴 好 她 们 两 位 的 杰 作 ， 她 看 着 自 己 在 镜 中  
guāng cǎi zhào rén de mú yàng qíng bú zì jīn de xuán zhuǎn qǐ lái duì liǎng wèi shè jì shī bǎi  
光 彩 照 人 的 模 样 ， 情 不 自 禁 地 旋 转 起 来 ， 对 两 位 设 计 师 摆  
chū le yí gè wán měi de zī shì  
出 了 一 个 完 美 的 姿 势 。







diàn yǐng de lìng yí wèi nǚ zhǔ jué lā kuí ěr zǎo zǎo de lái dào le xiù chǎng jì zhě  
电影的另一位女主角拉奎尔早早地来到了秀场。记者  
cuì xī zhèng zhǔn bèi cǎi fǎng lā kuí ěr lā kuí ěr hěn gāo xìng tā zhōng yú yǒu jī huì gǎn  
翠西正准备采访拉奎尔。拉奎尔很高兴，她终于有机会赶  
zài bā bǐ qián miàn shàng jìng le kě shì lā kuí ěr de huà hái méi shuō chū kǒu cuì xī  
在芭比前面上镜了。可是，拉奎尔的话还没说出口，翠西  
jiù zhuǎn guò le tóu yuán lái tā kàn dào le yí liàng fēn hóng sè de háo huá jiào chē zhèng huǎn huǎn  
就转过了头，原来她看到了一辆粉红色的豪华轿车正缓缓  
de tíng kào lù biān bā bǐ cóng chē mén zhōng kǎn kǎn zǒu le chū lái cuì xī diū xià lā  
地停靠路边。芭比从车门中款款走了出来。翠西丢下拉  
kuí ěr gǎn le guò qù tā dà shēng shuō bā bǐ nǐ de zhè jiàn lǐ fú chuān de zhēn  
奎尔，赶了过去，她大声说：“芭比！你的这件礼服穿得真  
yǒu wèi dào nǐ néng zǒu jǐ bù ràng wǒ men de guān zhòng xīn shǎng xià ma  
有味道。你能走几步让我们的观众欣赏下吗？”

bā bǐ yōu yǎ de zǒu shàng le hóng dì tǎn wēi xiào zhe xiàng guān zhòng huī shǒu zhì yì  
芭比优雅地走上了红地毯，微笑着向观众挥手致意。  
zhè shí lā kuí ěr qì fèn jí le bā bǐ yòu yí cì qiǎng zǒu le fēng tóu tā yào gěi  
这时，拉奎尔气愤极了，芭比又一次抢走了风头。她要给  
bā bǐ yí diǎn yán sè kàn kan tā bú dòng shēng sè de cóng bā bǐ shēn hòu yì zǒu jiǎ  
芭比一点颜色看看。她不动声色地从芭比身后一走，假  
zhuāng yí bù xiǎo xīn de cǎi shàng le bā bǐ lǐ fú de tuō wěi  
装“一不小心”地踩上了芭比礼服的拖尾。





rén qúnzhōng de kāi ruì hé tài lè yì shí dào chū le wèn tí lì kè gǎn guò lái bǔ  
人群中的凯瑞和泰勒意识到出了问题，立刻敢过来补

jiù kāi ruì xùn sù zhàn zài bā bǐ de shēn hòu dǎng zhù nà ge liè kǒu dài bā bǐ lái  
救。凯瑞迅速站在芭比的身后，挡住那个裂口，带芭比来

dào yí gè wú rén zhù yì de jiǎo luò  
到一个无人注意的角落。

bā bǐ fēi cháng gǎn jī liǎng gè hǎo péng you de jiù chǎng tā shuō xiè xie nǐ men  
芭比非常感激两个好朋友的救场，她说：“谢谢你们，

zhēn bù gǎn xiāng xìn lā kuí ěr jìng rán cǎi wǒ de lǐ fú shuō huà de shí hou tā méi  
真不敢相信拉奎尔竟然踩我的礼服。”说话的时候，她没

yǒu zhù yì dào tài lè zhèng duì zhe nà ge liè kǒu shī zhǎn mó fǎ nà ge liè kǒu jìng rán  
有注意到泰勒正对着那个裂口施展魔法。那个裂口竟然

shén qí de zì dòng féng hé le kàn bù chū rèn hé kāi liè de hén jì  
神奇地自动缝合了，看不出任何开裂的痕迹。

méi shì le kàn gēn xīn de yí yàng le tài lè shuō  
“没事了，看，跟新的一样了。”泰勒说。

bā bǐ jí máng huí tóu kàn le yí xià tā jīng yà de jiǎn zhí bù gǎn xiāng xìn zì jǐ  
芭比急忙回头看了一下，她惊讶地简直不敢相信自己

de yǎn jīng le yīn wèi tā bù zhī dào tài lè hé kāi ruì shì liǎng wèi lái zì xiān zǐ wáng  
的眼睛了。因为她不知道，泰勒和凯瑞是两位来自仙子王

guó de mó fǎ xiān zǐ  
国的魔法仙子。







xiān zǐ wáng guó de tǒng zhì zhě shì gé lěi sī gōng zhǔ suǒ yǒu rén dōu hěn ài dài  
仙子王国的统治者是格蕾丝公主。所有人都很爱戴

tā chú le tā de shì nǚ kě ruì kě ruì xǐ huan gé lěi sī gōng zhǔ de nán péng you ruì  
她，除了她的侍女可瑞。可瑞喜欢格蕾丝公主的男朋友瑞

ēn gōng zhǔ mǎ shàng jiù gēn ruì ēn dīng hūn le kě ruì yào xiǎng bàn fǎ chāi sǎn tā men  
恩。公主马上就跟瑞恩订婚了。可瑞要想办法拆散他们。

diàn yǐng shǒu yǐng shì shàng kě ruì kàn dào le zhàn zài bā bǐ shēn biān de kěn kěn kàn  
电影首映式上，可瑞看到了站在芭比身边的肯，肯看  
shàng qù shuài qì jí le zhè shí tā xiǎng dào le yí gè zì rèn wéi jué měi de zhǔ yì  
上去帅气极了。这时，她想到了一个自认为绝美的主意。

tā xùn sù àn dòng kuài mén pāi xià le jǐ zhāng kěn de zhào piàn  
她迅速按动快门，拍下了几张肯的照片。

kě ruì lì jí fǎn huí xiān zǐ wáng guó bài jiàn gé lěi sī gōng zhǔ tā xiān gěi gōng  
可瑞立即返回仙子王国，拜见格蕾丝公主。她先给公  
zhǔ ná lái yì bēi yǐn liào děng gōng zhǔ hē wán hòu lì jí bǎ kěn de zhào piàn chéng xiàn gěi  
主拿来一杯饮料，等公主喝完，立即把肯的照片呈现给  
gōng zhǔ zhè ge shì shuí zhè me shuài gōng zhǔ yì shí lái le xìng zhì  
公主。“这个是谁，这么帅！”公主一时来了兴致。

wǒ bù zhī dào yīng gāi shì mǒu gè cān jiā kāi mù shì de rén  
“我不知道，应该是某个参加开幕式的人。”

tā jiù shì wǒ de wáng zǐ wǒ yào yōng yǒu tā gé lěi sī gōng zhǔ xìng fèn de shuō  
“他就是我的王子，我要拥有他！”格蕾丝公主兴奋地说。





dì èr tiānzhōng wǔ bā bǐ gēn liǎng wèi zào xíng shī hé kěn zài lěng yǐn diàn lǐ chī bīng  
第二天中午，芭比跟两位造型师和肯在冷饮店里吃冰

jī líng lā kuí ěr lái xì nòng le bā bǐ jǐ jù hòu dé yì de zǒu le bā bǐ shēng  
激凌。拉奎尔来戏弄了芭比几句后，得意地走了。芭比生  
qì de gēn le chū qù tā dà jiào zhe lā kuí ěr wǒ yào gēn nǐ tán tán  
气地跟了出去，她大叫着：“拉奎尔，我要跟你谈谈。”

zhè shí kěn hé liǎng wèi zào xíng shī yě jí máng gǎn le chū lái kōng zhōng tū rán chū  
这时，肯和两位造型师也急忙赶了出来。空中突然出  
xiàn le yì qún zhǎn chì fēi xiáng de xiān zǐ tā men shì kě ruì gé lěi sī gōng zhǔ hé gōng  
现了一群展翅飞翔的仙子，她们是可瑞、格蕾丝公主和公  
zhǔ shì nǚ gé lěi sī gōng zhǔ yí kàn dào kěn jiù xīng fèn de shuō jiù shì nǐ wǒ  
主侍女。格蕾丝公主一看到肯，就兴奋地说：“就是你！我  
yào gēn nǐ jié hūn hái méi děng kěn míng bai guò lái tā jiù bèi gé lěi sī de shì nǚ  
要跟你结婚！”还没等肯明白过来，他就被格蕾丝的侍女  
zhuā shàng tiān kōng bā bǐ hé lā kuí ěr yě bù gǎn xiāng xìn zì jǐ de yǎn jīng kěn jìng rán  
抓上天空。芭比和拉奎尔也不敢相信自己的眼睛，肯竟然  
bèi yì qún yǒu chì bǎng de rén zhuā zǒu le zhè shí hou tài lè bù dé bù gào su bā bǐ  
被一群有翅膀的人抓走了。这时候，泰勒不得不告诉芭比  
hé lā kuí ěr zhuā zǒu kěn de rén shì zhēn zhèng de xiān zǐ yí dàn rén lèi gēn xiān zǐ  
和拉奎尔：“抓走肯的人是真正的仙子。一旦人类跟仙子  
wáng guó de xiān zǐ jié hūn tā jiù déi yǒng yuǎn liú zài xiān zǐ wáng guó le  
王国的仙子结婚，他就得永远留在仙子王国了。”





kě shì bā bǐ hé lā kuí ěr hái shì bù xiāng xìn tài lè de gù shì tài lè hé kǎi  
可是芭比和拉奎尔还是不相信泰勒的故事，泰勒和凯  
ruì bù dé bú xiàn chū tā men yīn cáng de chì bǎng yuán lái tā men liǎng gè yě shì lái zì xiān  
瑞不得不现出她们隐藏的翅膀，原来她们两个也是来自仙  
zǐ wáng guó de xiān zǐ bā bǐ tīng shuō xiān zǐ wáng guó de gé lěi sī gōng zhǔ yào gēn kěn  
子王国的仙子。芭比听说仙子王国的格蕾丝公主要跟肯  
jié hūn tā huāng máng de shuō nà wǒ men déi qù jiù tā ā  
结婚，她慌忙地说：“那我们得去救他啊！”

lā kuí ěr yě yì shí dào le kěn de wēi xiǎn chǔ jìng tā zhāo jí de wèn wǒ men  
拉奎尔也意识到了肯的危险处境，她着急地问：“我们  
gāi zěn me qù jiù tā  
该怎么去救他？”

wǒ men bā bǐ yǒu diǎn bù gǎn xiāng xìn zì jǐ de ěr duo  
“我们？”芭比有点不敢相信自己的耳朵。

shì de wǒ men tā yě shì wǒ de péng you a lā kuí ěr qiáng tiáo shuō  
“是的，我们。他也是我的朋友啊！”拉奎尔强调说。

rán hòu tā zhuǎn xiàng liǎng wèi xiān zǐ wèn dào dǐ gāi zěn me qù jiù a  
然后她转向两位仙子，问：“到底该怎么去救啊？”

tài lè hé kǎi ruì gào su liǎng gè nǚ hái tā men bì xū tōng guò tè bié xiān zǐ tōng  
泰勒和凯瑞告诉两个女孩，她们必须通过特别仙子通  
dào cái néng dào dá xiān zǐ wáng guó  
道，才能到达仙子王国。